

Hiệp Nhất Trong Cha (Ga 17, 1-26)

United in the Father (John 17:1-26)

Lm. Bùi Ninh

Arr. W. Hickox, 2026.07.11

Andante cantabile e tranquillo, con rubato ♩ = 74

rit.
E7/G Gm/G D7/G Dm⁽⁶⁵⁾

7

C/G G D7/G Em D7

1. Ở trong thế gian xin Cha ban cho ơn phúc bình an.
 (2. Ở trong thế gian bao nguy nan xin nâng đỡ chờ che.
 (3. Ở trong thế gian mong vinh an nhưng không mãi dài lâu.

12

G D/G D7/G G C D7

Đồng thanh hát ca xin ơn Cha cho chúng con hiệp nhất. Dòng đời mệnh mông dẫu gai
 Nguyên thương lắng nghe ai kêu xin tuy đức tin nhỏ bé. Nguyên cầu ơn Cha thánh hiến
 Cuộc đời bể dâu mau trôi qua như cánh hoa cộng lá. Nguyên cầu ơn Cha giúp chúng

18

G D7 C D7 G D7

chông vắn xin thuộc về Chúa. Đường đời ganh đua thắng hay thua mãi xin ở trong
 cho những tâm hồn nghèo khó. Để họ ra đi giữa thế gian Nước Cha được hiển
 con bước theo đường Thập giá. Để ngày tương lai Nước vinh quang mãi luôn được bên

2 rit.....
G G

a tempo
G

Am/G

G

D7

23

Ngài. trỉ. Ngài.
L.H. molto leggiero

Xin tôn vinh Chúa Cha là duy nhất chân thật thánh thiện, đã sai

molto cantabile
mp

C

Am

C6/D G6/D

D

G

G

Am/G

29

Con Một của Ngài tới cứu nhân trần. Xin tôn vinh Chúa Con đã hoàn

mp

G

D7

D7

G/B

Am

D7

36

tất công trình cứu độ, nhờ ơn Ngôi Ba Thánh Thần hiệp

40

Em

D7

1.2.

rit.....

G

G

3.

nhất trong Cha.
p

2. Ở trong thế
3. Ở trong thế

p

Hiệp Nhất Trong Cha

Lm. Bùi Ninh

(Ga 17, 1-26)

1. Ở trong thế gian xin Cha ban cho ơn phúc bình an. Đồng thanh hát ca xin ơn Cha cho chúng con hiệp nhất. Dòng đời mệnh mông dẫu gai chông vẫn xin thuộc về Chúa. Đường đời ganh đua thắng hay thua mãi xin ở trong Ngài.

Điệp khúc: Xin tôn vinh Chúa Cha là duy nhất chân thật thánh thiện, đã sai Con Một của Ngài tới cứu nhân trần. Xin tôn vinh Chúa Con đã hoàn tất công trình cứu độ, nhờ ơn Ngôi Ba Thánh Thần hiệp nhất trong Cha.

2. Ở trong thế gian bao nguy nan xin nâng đỡ chở che. Nguyên thương lắng nghe ai kêu xin tuy đức tin nhỏ bé. Nguyên cầu ơn Cha thánh hiến cho những tâm hồn nghèo khó. Để họ ra đi giữa thế gian Nước Cha được hiển trị.

3. Ở trong thế gian mong vinh an nhưng không mãi dài lâu. Cuộc đời bể dâu mau trôi qua như cánh hoa cộng lá. Nguyên cầu ơn Cha giúp chúng con bước theo đường Thập giá. Để ngày tương lai Nước vinh quang mãi luôn được bên Ngài.

United in the Father

Fr. Bùi Ninh

(John 17:1-26)

1. While we are in this world, Father, grant us the blessing of peace. As we join our voices in song, we ask for Your grace to make us one. Though life's vast journey is filled with thorns, may we always belong to You. Amid the rivalry of life, whether we win or lose, may we always remain in You.

Refrain: Glory be to God the Father, the one true and holy God, who sent His only Son to save humanity. Glory be to God the Son, who completed the work of salvation; through the grace of God the Holy Spirit, may we be united in the Father.

2. While we are in this world, surrounded by many dangers, please sustain and protect us. Mercifully hear all who call upon You, even though their faith may be small. We pray that the Father's grace may sanctify those who are poor and lowly in spirit, so that they may go out into the world and make Your Kingdom manifest.

3. While we are in this world, we long for glory and peace, yet these do not last forever. Life, with all its changes and upheavals, quickly passes like flowers and leaves. We pray for the Father's grace to help us follow the way of the Cross, so that in the life to come, we may remain forever with You in Your glorious Kingdom.